

Los domingos

—DE—

EL TIEMPO

DIRECTOR

TACIO CASTRO

Domingo 30 de setiembre de 1900

El castigo

I

En tono agrio y despectivo dijo Marta Dubrenil á su marido:

—¡No tendrás en tu vida el buen éxito que persigues!

Pedro bajo la cabeza sin contestar, rompiendo la cuartilla en la cual había escrito algunas líneas.

Varias veces le había dicho Marta lo mismo y, lo que es peor, el pobre escritor llegó á creer que su esposa estaba en lo cierto.

Pedro se consideraba incapaz de escribir una obra notable que llamara la atención del público.

Cien veces había empezado á trabajar con verdadero entusiasmo, y otras tantas había rasgado las cuartillas, convencido de que su labor carecía en absoluto de todo mérito.

Parecíale que había faltado á su palabra, puesto que, desde que hacía cuatro años que se había casado, no había podido dar cumplimiento á las promesas hechas á Marta.

Estaba ésta desilusionada, en vista de que eran irrealizables los proyectos de su marido y de que tenía que resignarse á una vida modesta y completamente prosaica.

Pedro recordaba los días venturosos que habían precedido á su matrimonio y los primeros meses de la luna de miel, en que su compañera se mostraba alegre y contenta desde por la mañana hasta la noche.

—No se vive sólo de amor, le decía Marta. Eso sólo sirve para las novelas que escribes ó que piensas escribir.

—¿Te aburres á mi lado, Marta? Pues bien, yo te proporcionaré distracciones y destruiré la monotonía de tu existencia.

Como á Marta le gustaba frecuentar la sociedad, su marido obtuvo invitaciones para todas partes, y la llevó al teatro, á los bailes y á todo género de espectáculos públicos.

Como Pedro no tenía bastante dinero para atender á las nuevas necesidades que se había creado, pidió dinero prestado para llevar á su mujer á veranear á un establecimiento balneario.

Todo el mundo hablaba de su belleza y de la elegancia de Marta, y en cierta ocasión, un conde auténtico se atrevió á declararle el amor que por ella sentía.

La casquivana esposa se echó á reír como una loca, y cuando su marido la reconvino por su actitud, le contestó:

—Ese hombre me hace gracia con sus ocurrencias; pero no le hago maldito el caso. Soy una mujer honrada y sé lo que me debo á mí misma.

II

Fue horrible lo que Pedro Dubrenil tuvo que sufrir.

El conde parecía interesarse por él y un día le dijo:

—Escriba usted un drama ó una comedia, y yo recomendaré la obra para que la representen.

—Sí, Pedro, decía Marta, ¿por qué no escribes algo de sensación? No faltan en la vida casos de psicología dignos estudio.

Una noche, mientras el matrimonio estaba en el hotel donde pasaba el verano, sentose Pedro ante una mesa, mientras su mujer, cansada de haber bailado con exceso, dormía tranquilamente.

El infeliz marido cojió la pluma y se puso á escribir febrilmente, sin que tuviera necesidad de tachar una sola línea.

Así permaneció toda la noche consagrado á su trabajo, del que se iban destacando de una manera clara tres personajes importantes: el suyo, el de Marta y el del conde.

—¿Te has levantado ya, Pedro? preguntó candorosamente Marta al despertarse. Qué estás haciendo?

—Nada de particular. Ya sabes que soy incapaz de hacer cosa alguna de provecho.

Sin embargo, todas las noches, cuando Marta se acostaba, levantábase Pedro sigilosamente, como si fuera un ladrón, y se ponía á escribir con infatigable entusiasmo, seguro de que esta vez habría de terminar felizmente su obra.

III

Al cabo de algunos días regresó Pedro á París con su mujer, deseosa de gozar de nuevo del bullicio y de las fiestas de la gran capital.

Una tarde, después de comer, dijo Pedro á su esposa:

—Te participo que la semana que viene se estrenará una obra mía en el Gimnasio.

—¿De veras? ¡Y no me habías dicho nada hasta ahora!

—¿Para qué?

Marta, que no era mala en el fondo, se mostró en extremo satisfecha y dió un expresivo beso á su marido.

Pedro sonrió con tristeza y dijo para sí:

—¡Quién sabe si todavía estaremos á tiempo!

—¿Y de qué tratas en tu obra? preguntó Marta á su esposo.

—¡Ya verás! ¡Ya verás! ¡De cosas muy divertidas que harán reír mucho á las mujeres!

III

No fue una comedia, sino un drama lo que se presentó en el Gimnasio, un drama sentimental que evocaba uno de los más atroces sufrimientos del corazón humano.

El éxito constituyó un ruidoso triunfo, debido á una obra maestra que había de obtener quinientas representaciones y colocar á su autor entre los primeros escritores modernos.

Marta, elegantemente vestida, estaba en un palco proscenio en medio de varios amigos, entre los cuales figuraba el conde, su incorregible galanteador.

Desde las primeras escenas de la obra, mostróse Marta en extremo sorprendida. La historia que allí se representaba le era perfectamente conocida y le parecía la exacta reproducción de sus recuerdos de otros tiempos.

En el segundo acto precipitose la acción, surgiendo una crisis entre los dos esposos, una crisis que recordaba á Marta las primas tempestades que habían estallado entre ella y su marido.

Indudablemente, Pedro había puesto en escena su propia historia.

El tercer acto fue admirable. En el drama, los sufrimientos del marido estaban analizados de mano maestra, y el papel de la mujer acusaba un estudio psicológico de primer orden.

Marta escuchaba con el corazón destrozado por la angustia. Cada frase que lanzaban los actores constituía para ella una nueva puñalada. ¿Era posible que Pedro hubiese sufrido tanto y tanto?

¿Qué castigo tan cruel le imponía aquel espejo en que se reflejaban sus dos vidas!

—¡Bravo! ¡Bravo! gritaba el conde, sin comprender el significado de la obra, mientras el autor se presentaba en las tablas aclamado por el público.

—Amiga mía, su marido de Ud. tiene un gran talento y haremos de él un hombre de provecho.

Pero Marta no contestaba, dominada por la profunda emoción que embargaba su espíritu.

—¿Quiere Ud. dispensarme el honor de aceptar mi brazo?

—No; espero con orgullo al autor para que me acompañe.

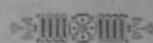
Cuando los dos esposos estuvieron de regreso en su casa, Marta cayó de rodillas ante su marido, y echándose á llorar exclamó:

—¡Lo he comprendido todo! ¡Perdón, Pedro, perdón!

Enrique de Forge.

UNA ESPERANZA.

UN RECUERDO



Motivan estas líneas dos objetos nobles: consagrar un cariñoso recuerdo al infortunado joven don José Manuel Lorenzo que en la flor de su vida murió en el Perú, y felicitar á la talentosa señorita Angelica Lorenzo por el retrato que de su llorado hermano ha hecho.

La señorita Lorenzo posee dotes artísticas estimabilísimas y á poco que trabaje podrá hacerse de un nombre distinguido entre los que cultivan el arte que hizo inmortal á Rafael.

Las virtudes de esta encantadora niña, su talento y cultura la han colocado en el alto puesto que en la estimación y simpatía de esta sociedad goza.

Ser bonita, ser inteligente y ser buena. Que más puede pedirse al destino?

Cuando vimos el retrato de José Manuel una honda congoja atormenta nuestro espíritu. Nos parecía un sueño que aquella juventud, aquel vigor, aquella inteligencia clara, aquella voluntad recia, aquel corazón bondadoso, haya desaparecido para siempre.—Ha sido, pues, para nosotros una renovación de la handa pesadumbre que su muerte nos ocasionara.

Equo pulsat pede!

DE TODO UN POCO

Un tipo preguntó á un anciano, q' si él se teñía el bigote, con intención de avergonzarle, porque tenía la cabeza blanca y el bigote negro; á lo que contestó el viejo sin alterarse: naturalmente el pelo de la cabeza tiene sesenta años y el del bigote veinte menos.

GACETILLAS

—El Administrador del Ferrocarril al Atlántico, Mr. Stuart obsequió ayer á don Rafael Iglesias, al Congreso y á algunos personajes de viso con un almuerzo en Juan Viñas.

Una vez más ha dejado Mr. Montuis colocada muy en alto su bandera como organizador entendido y como hombre de buen gusto.

La banda de esta ciudad alegró con sus *toritos* esa fiesta *ofici-ferro-pansista*.

Mientras el pueblo llora, el rey se divierte.

—*Dialoguillo*.

—Pero hombre, dónde has estado?

BAZAR
DEL
MERCADO

Renovación constante de sombreros de pita del Ecuador, los que se venden á precios muy reducidos ACUDID Y OS CONVENCERÉIS!!!

PROPIETARIO:
EJOSE SQUIVEI
Corresponsal de una casa fuerte del Ecuador.

-De San José no he salido.
-Con qué estás tan remosado?
-Pues con haberme afeitado en La Condal.
-Entendido!

Aquí tenemos barberos de primera calidad, mas Sebastián es primero entre todos los primeros. No te parece?

-Es verdad.

-Para el 7 de Octubre próximo, día del Rosario, se prepara un festival piadoso en el templo de la Soledad, con motivo de la primera comunión de más de doscientas niñas.

El organizador de esa fiesta es el virtuoso sacerdote don Francisco Esteinfor.

-Saludamos á don Paulino Giustiniani, que hace poco llegó á esta capital.

-Ayer zarpó de Limón el vapor Olympia llevando á su bordo 16,000 racimos de bananos.

-El popular escritor don Emilio Pacheco C. publicará en breve una colección de poesías que llevará por título IDÍNTICAS. Deseamos muy sinceramente que el libro guste y se venda.

-Hay yerbazales en varias de las calles de esta ciudad que están pidiendo á gritos ganado flaco ó policía cuidadosa. Lo uno ó lo otro porque eso afea la ciudad.

-El Dr. don Gerardo Jiménez está enfermo. Lo deploramos.

-Magri, nuestro vecino adquire cada día mayor crédito. Su Restaurant es hoy por hoy el preferido por las gentes elegantes y por los mozos de P. P. y W.

Para hoy el menú es variado; entre otros platos ofrece:

- Sopa boba á la jarronini.
- Patas de Banca en salsa.
- Ensalada musical, compuesta de huevos duros, repollo y rábanos.

Carnes tolandas variadas.
Y un gran surtido de frutas prohibidas.

-El apreciable caballero don Clodomiro Ehandi está enfermo de cuidado. Que se mejore pronto son nuestros deseos.

-Buen viaje tenga el General don Domingo Vazquez.—Ojalá no heche en olvido á los numeros amigos que por esta su segunda patria deja.

-Pronto se colocará una hermosa lápida en la tumba del malogrado joven don Benjamín Herrera.

Con este homenaje póstumo quieren significar los innúmeros amigos de *Herrerita* el cariño y estimación que profesaban al bravo y noble republicano.

-Del informe dado por el Dr. Dn. Joaquín Barrocal, Médico del Pueblo del Naranjo, circuito 5º de Alajuela al Ministro de Policía, extractamos el siguiente párrafo que hace honor á aquel vecindario tan laborioso como honrado:

"He curado un sólo herido de arma blanca durante el trimestre: esto da una idea de la cultura de los vecinos de este Cantón, que aunque en los días feriados tienen sus expansiones, no por eso rebosan los límites de la prudencia."

-De una carta de don V. Vera, corresponsal de *El Imparcial* de Madrid en Transvaal, tomamos los siguientes datos:

"Se calcula que los ingleses entre muertos, prisioneros é inválidos enviados á sus casas, han perdido ya unos cuarenta mil hombres y que no bajan de treinta mil los que entre heridos y enfermos hay en los hospitales. Es decir suma setenta mil bajas.

El Gobierno inglés ha gastado hasta la fecha ochenta millones de libras.

-Llamamos la atención del público hacia el aviso de la venta del establecimiento de don Ramón Cerdas V. Ese es un negocio, que sin requerir gran capital, puede proporcionar á una persona activa y entendida una fortuna en poco tiempo.

CERCADO AJENO

CARTA ABIERTA

Sr. don Leonidas Briceño P.

Muy Sr. mío:

Ante todo rindo á U. las gracias por las muestras de inmerecido aprecio que desde las columnas de su periódico se ha dignado manifestarme, y ruégole me dispense si con la presente altero sus múltiples ocupaciones; mas el deseo de poner en claro ciertas dudas respecto á la disciplina del colegio que tengo la honra de dirigir, me obliga á hacerlo.

Falta á la Verdad quien diga que en la escuela se ha acostumbrado detener á los alumnos después de las diez a. m. No dudo que habrá discipulos

que, por vivir muy lejos ó porque se entretengan en la calle, lleguen tarde á sus casas, y que, previendo algún castigo, culpen, injustamente, al pobre maestro. Esto es muy corriente entre nosotros; pues siempre los esfuerzos del profesor para que los niños sean más tarde útiles á su familia y á la sociedad entera se pagan con alguna ingratitud.

En algunas clases del establecimiento, debido á la proximidad de los exámenes, se ha dado después de las dos, no todos los días, lección para los que la quieran recibir. Supongo que, aunque no sea esto lo que tanto U. como el autor de «Escolares» sensuran, estamos en nuestro derecho.

El arresto, en la escuela, dura de una á dos horas. Cuando se prolonga es con autorización del padre del alumno que, las más de las veces, se declara impotente para corregirlo.

Desearía, muy de veras, saber quienes son los quejosos de la pretendida irregularidad del colegio para suplicarles que en vez de dar crédito á los injustos informes de sus hijos trataran de borrar en ellos ese innoble sentimiento, tan común por desgracia, de hacerle mal á sus profesores por el único crimen de educarles é instruirles.

Tenemos que convenir, señor Briceño, en que los estudiantes, cuando son pequeños y vislumbran alguna reprimenda, muy raras veces dicen la verdad; y si no, que lo digan todos mis colegas, los únicos que tienen voz en materia de enseñanza.

Agradeceréle, don Leonidas, me demostrara con pruebas ciertas y justificadas que tanto U. como las personas de quienes ha recibido los informes dicen, en este asunto, más verdad que yo.

Y si U. no da crédito á mis afirmaciones tengo las firmas de muchos y caracterizados padres de familia que las pueden testificar.

Soy de U., con protestas de mi distinguida consideración y respeto,

affmo. s. s.

M. Muñoz.

San José, Setbre. 30 de 1900.

SE ALQUILAN

tres piezas redondas situadas en la avenida central E. contiguas á la casa Nº 276. Para precios y condiciones enteder se con las Señoritas Calvos 6 Don Manuel V. Blanco.

RESTAURANT CENTRAL DE H. MONLOUIS

No necesita recomendación este afamado Restaurant. Sólo si decimos que quien lo visita una vez no va á otra parte. No hay más que fijarse en la calidad de sus pensionistas, personas todas de lo más culto.

La cantina á cargo de Ernesto rivaliza con todas. Hace Ernesto unos cocktails que se queda Ud. chupándose el labio. Lo menos cien personas se reúnen todos los días allí á tomar la mañana.

The Hammond Typewriter Co

Nueva York—E.—U.—A.

Entre otras buenas cualidades de la máquina de escribir "Hammond" citaré las siguientes:

- 1ª—Pesa 19 libras solamente.
- 2ª—La escritura está siempre á la vista.
- 3ª—Cada máquina trae tres juegos de tipos, á elección del interesado, entre los 88 modelos que la casa fabrica. Cada juego tiene 90 signos y el cambio de un juego por otro se hace en menos de medio minuto. Se puede usar una misma máquina para 14 lenguas.
- 4ª—Permite usar papel de cualquier ancho y largo y se adapta perfectamente á nuestro PAPEL SELLADO.
- 5ª—Da de 3 á 8 copias con papel carbón, según sea el grueso del que se use.

La máquina "Hammond" es bien conocida aquí; mostraré á quien lo solicite, atestados de varias personas de ésta que la usan con resultado satisfactorio.

La fábrica garantiza todas sus máquinas, las que han sido premiadas en muchas exposiciones y concursos, y también adoptadas por las Juntas de Educación de Chicago y de Boston, y por el Gobierno argentino.

Para más detalles dirigirse á

MARCO TULIO PÉREZ
único Agente en Costa Rica
APARTADO Nº 64

MAQUINARIA PARA CAFE

- 1 Separador cilíndrico para despulpador
- 2 Cilindros para despulpador Gordon
- Poleas, Muñoneras, &

Bazar de San, José
J. R. MATA

AVISO

En esta fecha hemos nombrado agente único de nuestra casa en Costa Rica al Señor Don Alfredo Esquivel Carazo. Burdeos, el 1º de Agosto 1900.

PIERRE CHABANNEAU & Co

VENDO.

Madera de laurel, seca, tablas, tablilla y tabloncillo cepillada y machilembrada. Hago contratos á precios ventajosos, y ofrezco puntualidad en las entregas. Ordenes en mi Joyería y Relojería.

F. LOPEZ GARCIA

Avenida Central, San José, Costa Rica.

RESTAURANT DE EL HIPODROMO

Ojalá que las personas que desean favorecernos envíen sus órdenes con anticipación.

Habrà ALMUERZOS COMIDAS Y CENAS

Disponemos de un servicio excelente y de una gran variedad de vinos de las mejores calidades.

La lista de precios la podrán ver en el local del Restaurant.

ADELINA

JARDIN SITUADO EN PUERTO ESCONDIDO. En este jardín se confeccionan coronas, ramilletes, anicias, canastilla y todo lo que se pida para cementerios, bodas y toda clase de fiestas, con distinción de los gustos más delicados; advirtiéndole que los precios son infinitamente más reducidos que los de los demás jardines. También se pueden pedir, por encargo, cualquiera clase de matas y semillas de flores y arbustos extranjeros. Se reciben órdenes en el mismo jardín, en la oficina de EL TIEMPO y en la pulpería de Carlos Valverde, casa de Antolín Chinchilla, Cuesta de Moras.

ALFREDO BRADE, Jardinero alemán

Gran Hotel del Nuevo Siglo al Sur de la Plaza

Ofresco al público y en particular a mis amigos el buen servicio y a precios equitativos en el local encontrarán toda la comodidad que deseen, así como el servicio de bestias para Alajuela; a precios convencionales y al alcance de todos los bolsillos.

BENNICIO MENA
Esparta 21 de Setiembre 1900.

El profesor ALVICE CASTEGNARO

dispone los lunes del tiempo comprendido entre las 12 m. y las 5 p. m. para dar clases de canto, piano y armonía, en su casa de habitación, á 6-50 la hora.

DIRECCIÓN:—Altos de la casa de doña Inés Bolandi.

RELOJERIA Y PLATERIA de Vicente Palavicini

Este conocido establecimiento cuenta con la colaboración del entendido Relojero don Gregorio Soto. Tanto los trabajos de Relojería como los de Platería se garantizan por su puntualidad en ejecutarlos y el buen trabajo por complicado y difícil que sea.

Aviso

Reglas de "LAUREL" para techos, vende
F. López García
Avenida Central, S. José, C. R.

HOTEL LINARES

Con este nombre he establecido un nuevo hotel junto al despacho de los doctores Rucavado, casa de la señora viuda de Atmella, donde ofrezco á mis clientes y al público en general un servicio esmerado y el precio más módico; el aseo y la buena alimentación que ofrezco dar, será la mejor recomendación para los que me visiten. También participo que mi barbería "La Costarricense" la he trasladado á la misma casa donde ofrezco mis servicios como siempre: afeitador por una peseta.

JUAN R. TORRES B.

San José, 1º de setiembre de 1900.

AL SIGLO NUEVO

—FRENTE AL HOTEL IMPERIAL—

Ha llegado últimamente gran variedad de artículos de última novedad para todos los gustos, y un buen surtido de muebles en sillas, mecedoras y sofás de Viena, papel para entapizar y ropa hecha de última moda, cortada por uno de los mejores sastres de París.

—A. HERRERO & Cº—

—TODO MUY BUENO—

—TODO MUY BARATO—

LA BASTIDA

Alberto Llinás

Gran depósito de toda clase de

ABARROTOS, VINOS Y LICORES.

5ª Avenida, Este, frente á La Giralda.

FARMACIA CENTRAL —DE— HEREDIA

Aptdº 46- Telfº 18

C. E. Kirpatrick—Propietario y Administrador.

SANTA ANA

Agua mineral natural de la fuente de Santa Ana (El Salitral).

Marca Registrada

SANTA ANA es la verdadera reina de las aguas de mesa y es la UNICA agua mineral NATURAL que se consume en el país.

—De venta en todas partes

Embotelladores con privilegio exclusivo:

La Compañía de Aguas Minerales de Costa Rica



RELOJERIA

» DE «

Francisco González B.

Frente al Mercado, al lado del despacho de los Dres. Rucavado y del Hotel Hispano-Americano.

Posee maquinarias, herramientas y útiles de la última invención, propios para hacer toda clase de trabajos difíciles en relojes y con especialidad de los de repetición.

PRECIOS REDUCIDOS

La duración del trabajo se garantiza.

HABIENDO ULTIMAMENTE

USADO INYECCIONES para extracciones de dientes sin dolor, con más y menos buenos resultados, he adoptado ahora un sistema que es superior y que tiene la ventaja de no inflamar la encía. Por nerviosas que sean las personas que quieran ponerse la dentadura, estoy seguro que no han de sentir dolor ninguno con este método.

Dr. E. A. FRIIS

Cirujano-Dentista.

Frente al Parque Central—Al lado de Paynter Bros.

DR. O. J. SILVA

Cirujano—Dentista

GABINETE DENTAL:—Calle 19, N., Nº 220

DR. B. MARICHAL M.

—Cirujano—Dentista—

Hace las extracciones dentarias absolutamente sin dolor y usa para ello los famosos anestésicos locales de los doctores Wite y Wilson. Especialidad en el tratamiento de todas las enfermedades de la boca.

—TODA OPERACION SE GARANTIZA—

PRECIOS REDUCIDOS

OFICINA: 20 varas al N. de la Imprenta Nacional.

AVISO

Se vende una finca de Bananos y Ganado en condiciones favorables, distante 32 millas de Limón.

Dirigirse á la Administración de este Diario.

EN VENTA

Una sierra circular, para leña
Una sierra pequeña para Taller
Una instalación de cable.

J. F. E.

Apartado 424.

Tip. de Jenaro Valverde.

Arrendatario, Tacio Castro

EN esta Farmacia y Droguería encontrará el público surtido completo de medicinas frescas, artículos de tocador y perfumería— **Todo puro y legítimo.** Ventas de medicinas empaquetadas al por mayor con el 30% de descuento. Los precios de venta en general son más baratos que en cualquiera Farmacia del país.

TAPICERIA Y COLCHONERIA

—DE—

CONSTANT DUBOIS

Calle 19 Sur, Nº 306,—300 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Compra y Venta

—DE—

LANA, CRIN, Balsa, y PLUMA

Baños de Aspersión

R. Romani y Cº

Acaban de recibir semilla italiana de Raigrás de la última cosecha.

LADRILLOS

mosaicos.—Ladrillos ordinarios de piso, blancos y colorados.—Ladrillos refractorios para hornos, calderas, etc. Tubos de desagüe y Tubos de cañería de 6, 4, 3, 2 y 1½ pulgada interior.—Macetas á 3 macetas por cinco centavos.—Obras de barro de toda clase.

Todo á precios

sumamente baratos

Muestras en mi casa de habitación, 125 varas al Sur de la Soledad, camino de Desamparados.

Abierto todos los días de las 12 p. m. hasta las 5 de la tarde.

J. E. Vander Laat.

Apartado 104.

Molinos de viento "AERMOTOR"

EN ₡ 1.400

Se vende un solar situado en la La Soledad de Cartago esquinero, proposito para edificar, de propiedad de la señorita Rafaela Pereira.

Aviso al Comercio

Por escritura pública otorgada el 3 del corriente ante el Notario don Fabio Baudrit, vendí al señor don Felipe Larrad mi establecimiento de tejidos LA LUCHA.

Los que se crean con derecho á hacerme alguna reclamación, pueden presentarse á exigirlo en el Hotel Capricho, donde permaneceré hasta el 30 del corriente mes.

MARCELINO FERNANDEZ O.

GARN OPORTUNIDAD

Para el que quiera comprar una finca de 230 manzanas en condiciones que el comprador pueda pagar con ella misma; de lo que se compone informará

PROCOPIO PEREIRA

En la Avenida Central E. antes Cuesta de Moras, Nº 471.

A las familias

GERARDO ZAMORA, afinador y arreglador de pianos, ofrece sus servicios á precios módicos. Tiene trabajos hechos que lo acreditan y una recomendación del notable Maestro Goré que puede exhibir cuando se le pida.

Se le encuentra en casa de la viuda de don Manuel Castro. Los que no den con su dirección infórmense en El Tiempo.